

2020年最大的事

The Most Important Event in 2020

这世代的人哪，你们要看明耶和华的话

O generation, see ye the word of the LORD.

七日的第一日晚上，门徒所在的地方，因怕犹太人，门都关了。耶稣来站在当中，对他们说，愿你们平安。…说了这话，就向他们吹一口气说，你们受圣灵。 约20:19

Being the first day of the week, when the doors were shut where the disciples were assembled for fear of the Jews, came Jesus and stood in the midst, and saith unto them, Peace be unto you. ...And when he had said this, he breathed on them, and saith unto them, Receive ye the Holy Ghost



五旬节到了，门徒都聚集在一处。忽然从天上有响声下来，好像一阵大风吹过，充满了他们所坐的屋子。徒2:1

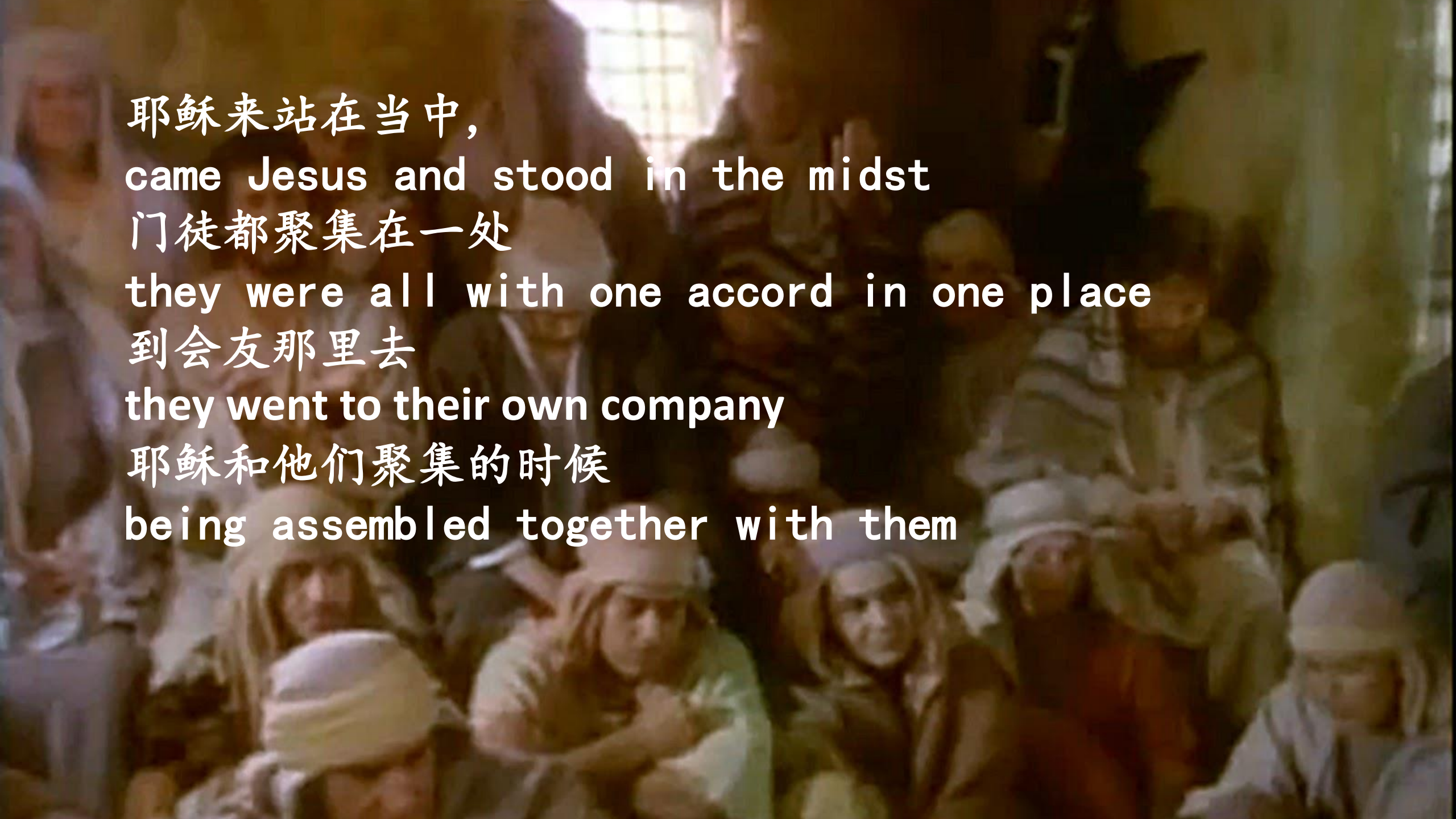
And when the day of Pentecost was fully come, they were all with one accord in one place. And suddenly there came a sound from heaven as of a rushing mighty wind, and it filled all the house where they were sitting.

二人既被释放，就到会友那里去，把祭司长和长老所说的话，都告诉他们。他们听见了，就同心合意地，高声向神说…祷告完了，聚会的地方震动，他们就都被圣灵充满，放胆讲论神的道。徒4:23

And being let go, they went to their own company, and reported all that the chief priests and elders had said unto them. And when they heard that, they lifted up their voice to God with one accord, and said, ...And when they had prayed, the place was shaken where they were assembled together; and they were all filled with the Holy Ghost, and they spake the word of God with boldness.

耶稣和他们聚集的时候，嘱咐他们说，不要离开耶路撒冷 ... 说了这话，他们正看的时候，他就被取上升，...忽然有两个人，身穿白衣，站在旁边说，加利利人哪，你们为什么站着望天呢？这离开你们被接升天的耶稣，你们见他怎样往天上去，他还要怎样来。徒1:4

And, being assembled together with them, commanded them that they should not depart from Jerusalem, ...And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up ...behold, two men stood by them in white apparel; Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven.

A group of people in traditional Middle Eastern attire, including head coverings and robes, are gathered in a room. The scene is dimly lit, with light coming from a window in the background. The people are looking towards the center of the room, where Jesus is standing. The overall atmosphere is one of a significant event or teaching.

耶稣来站在当中，

came Jesus and stood in the midst

门徒都聚集在一处

they were all with one accord in one place

到会友那里去

they went to their own company

耶稣和他们聚集的时候

being assembled together with them



都不是线上聚会

No virtual meetings

门徒都在网上…

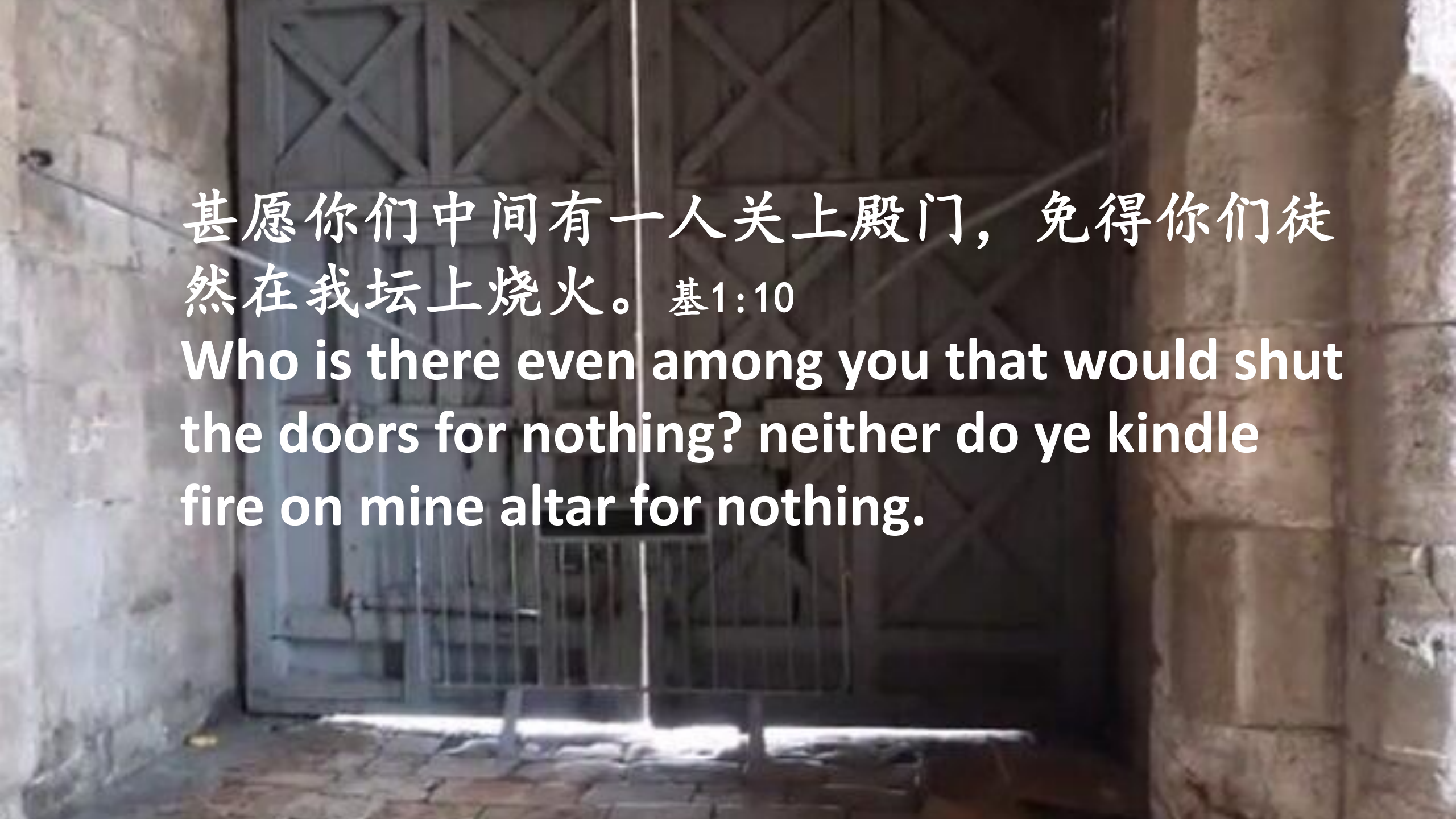
主会不会亲自来到他们
中间向他们吹气？

门徒会不会受圣灵？

祷告以后地会不会大大
震动？


你们见他怎样网天上去，
他还要怎样网上来？





甚愿你们中间有一人关上殿门，免得你们徒
然在我坛上烧火。 基1:10

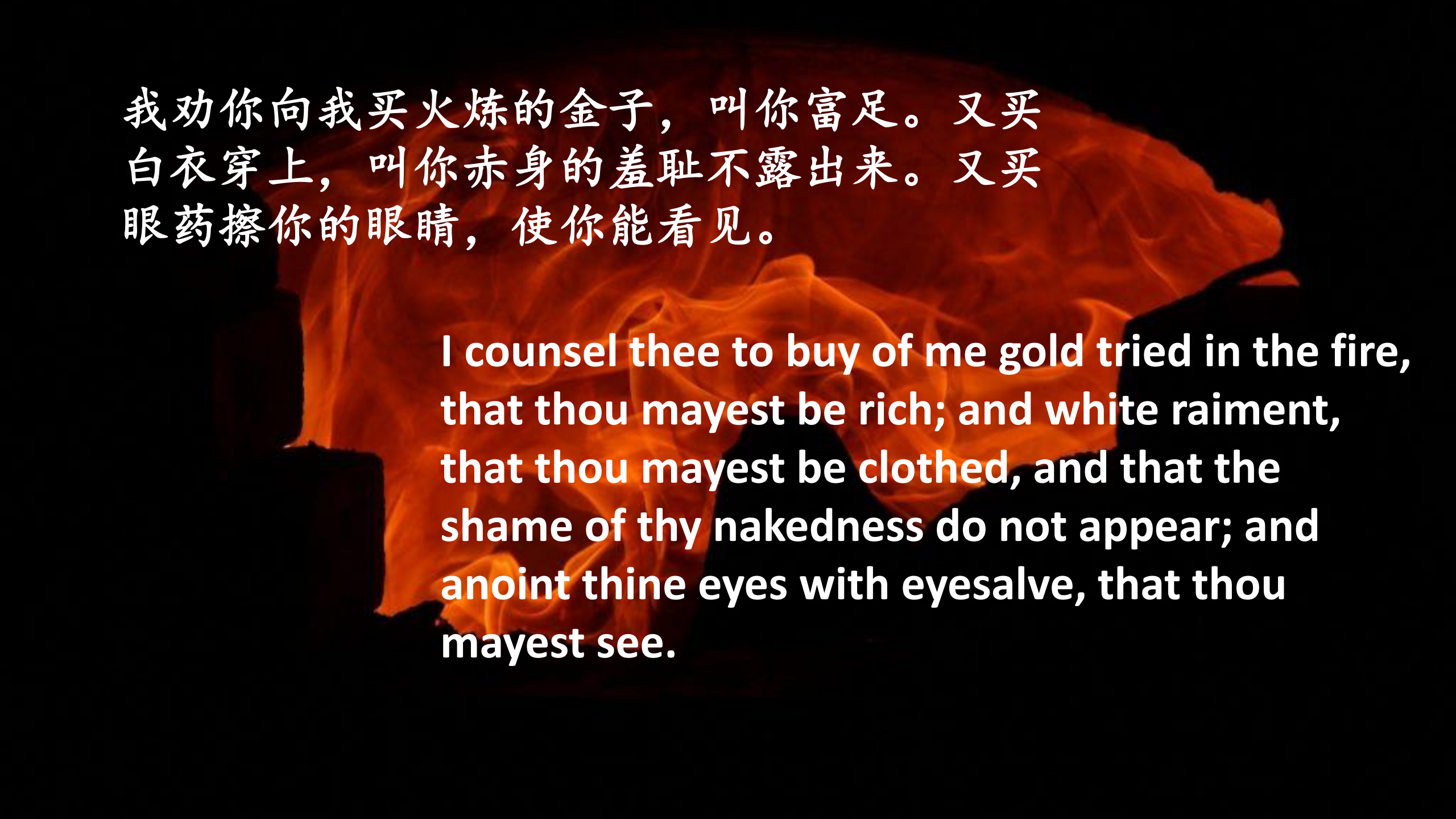
**Who is there even among you that would shut
the doors for nothing? neither do ye kindle
fire on mine altar for nothing.**



I know thy works, that thou art neither cold nor hot: I would thou wert cold or hot. So then because thou art lukewarm, and neither cold nor hot, I will spue thee out of my mouth.

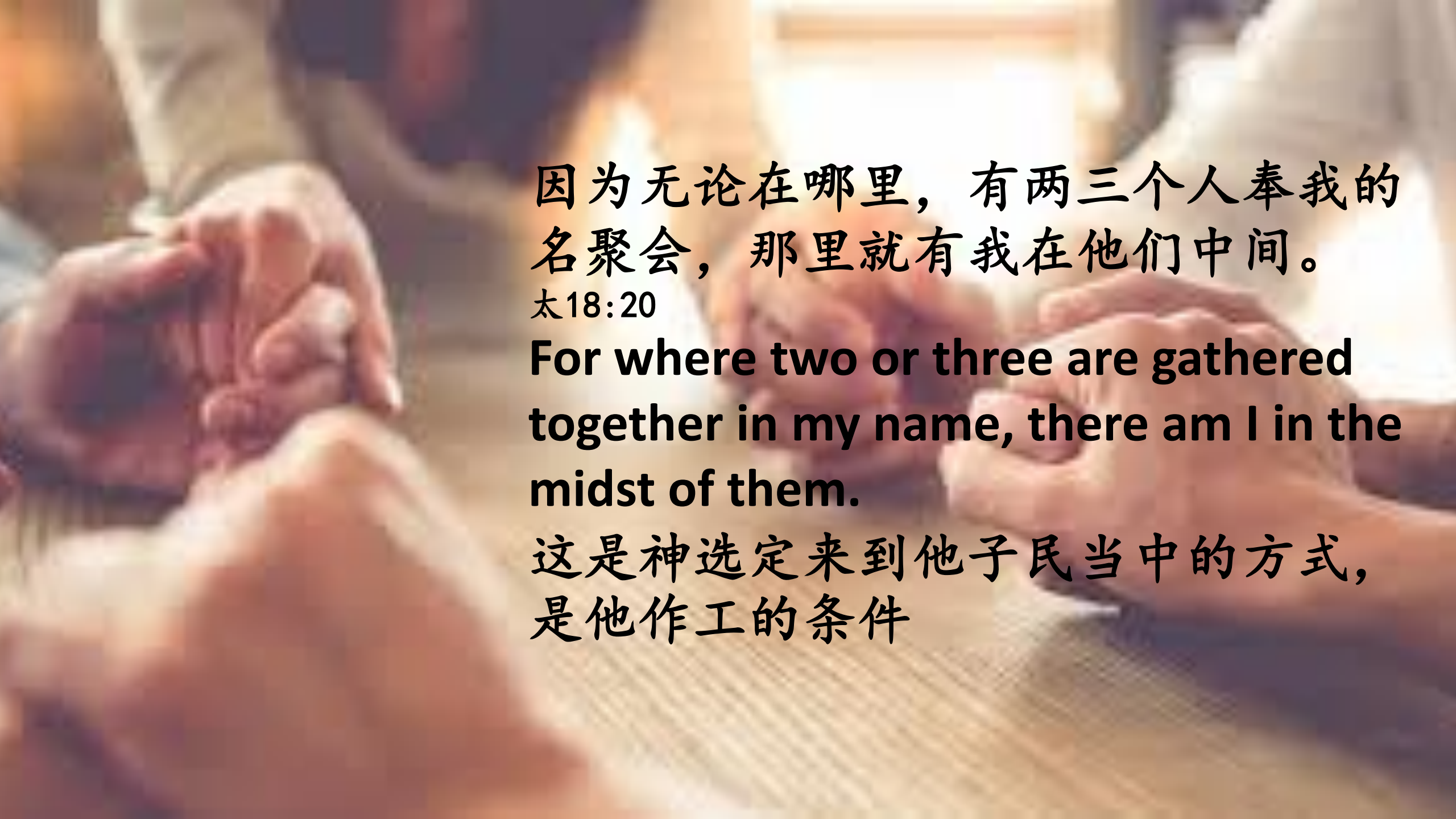
LUKEWARM AND LOVING IT

我知道你的行为，你也不冷也不热。我巴不得你或冷或热。你既如温水，也不冷也不热，所以我必从我口中把你吐出去。



我劝你向我买火炼的金子，叫你富足。又买
白衣穿上，叫你赤身的羞耻不露出来。又买
眼药擦你的眼睛，使你能看见。

I counsel thee to buy of me gold tried in the fire,
that thou mayest be rich; and white raiment,
that thou mayest be clothed, and that the
shame of thy nakedness do not appear; and
anoint thine eyes with eyesalve, that thou
mayest see.



因为无论在哪里，有两三个人奉我的
名聚会，那里就有我在他们中间。

太18:20

**For where two or three are gathered
together in my name, there am I in the
midst of them.**

这是神选定来到他子民当中的方式，
是他作工的条件

这些事以后，耶稣在提比哩亚海边，又向门徒显现。…西门彼得对他们说，我打鱼去。他们说，我们也和你同去。他们就出去

After these things Jesus shewed himself again to the disciples at the sea of Tiberias; ...Simon Peter saith unto them, I go a fishing. They say unto him, We also go with thee..

你爱我比这些更深吗？

Lovest thou me more than these?



在安提阿的教会中，有几位先知和教师，就是…他们事奉主，禁食的时候，圣灵说，要为我分派巴拿巴和扫罗，去作我召他们所作的工。徒13:1

Now there were in the church that was at Antioch certain prophets and teachers; ... As they ministered to the Lord, and fasted, the Holy Ghost said, Separate me Barnabas and Saul for the work whereunto I have called them.

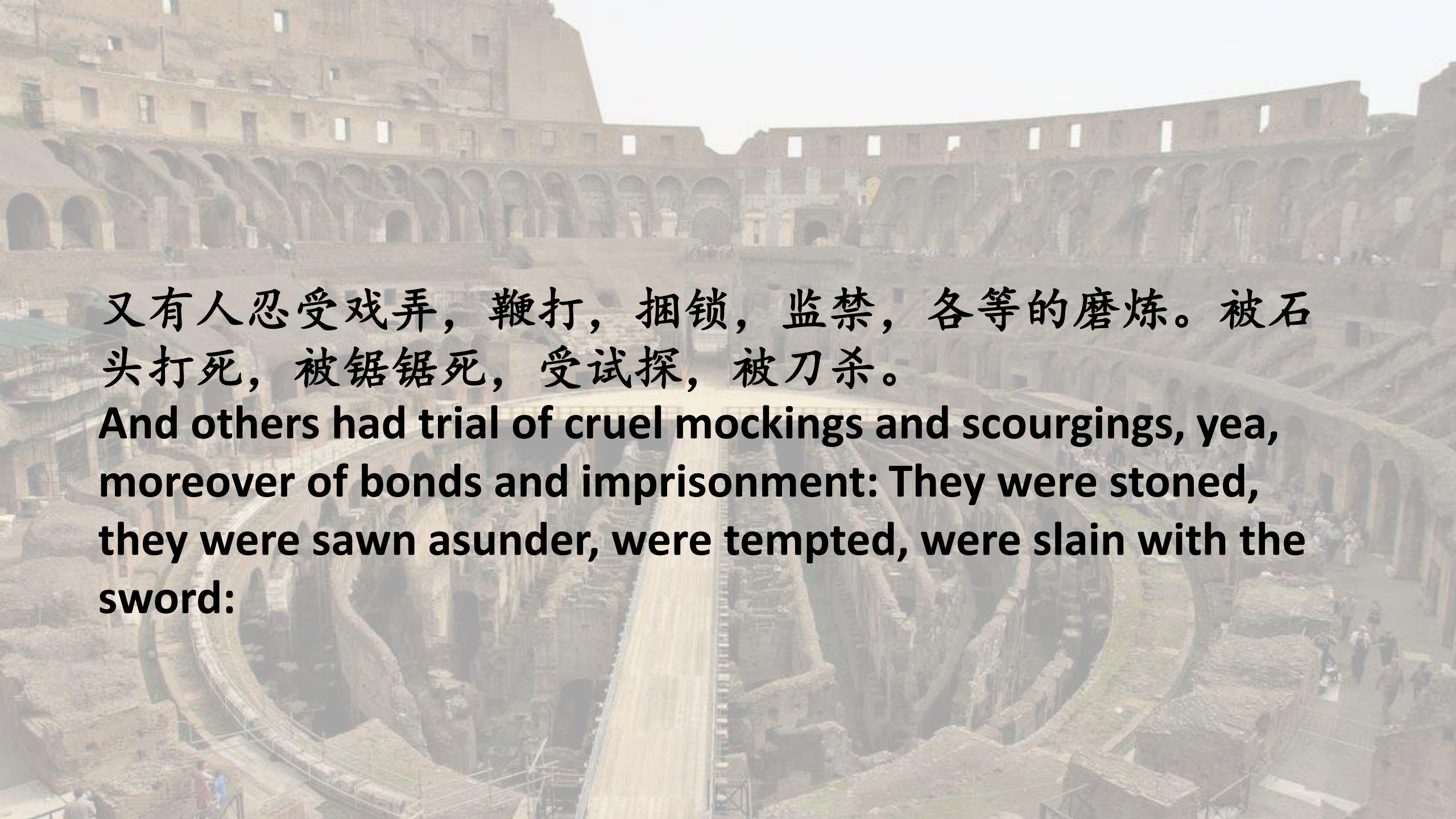
所以全教会聚在一处的時候刑... 若都作先知講道，偶然有不信的，或是不通方言的人進來，就被眾人勸醒，被眾人審明。他心里的隱情顯露出來，就必將臉伏地，敬拜神，說神真是在你們中間了。

If therefore the whole church be come together into one place, ... But if all prophesy, and there come in one that believeth not, or one unlearned, he is convinced of all, he is judged of all: And thus are the secrets of his heart made manifest; and so falling down on his face he will worship God, and report that God is in you of a truth.



披着绵羊山羊的皮各处奔跑，受穷乏，患难，苦害。
在旷野，山岭，山洞，地穴，飘流无定。本是世界不
配有的人

**they wandered about in sheepskins and goatskins;
being destitute, afflicted, tormented; (Of whom the
world was not worthy:) they wandered in deserts, and
in mountains, and in dens and caves of the earth.**



又有人忍受戏弄，鞭打，捆锁，监禁，各等的磨练。被石头打死，被锯锯死，受试探，被刀杀。

And others had trial of cruel mockings and scourgings, yea, moreover of bonds and imprisonment: They were stoned, they were sawn asunder, were tempted, were slain with the sword:

你们不可停止聚会，好像那些停止惯了的人，倒要彼此劝勉。既看见那日子临近，就更当如此。

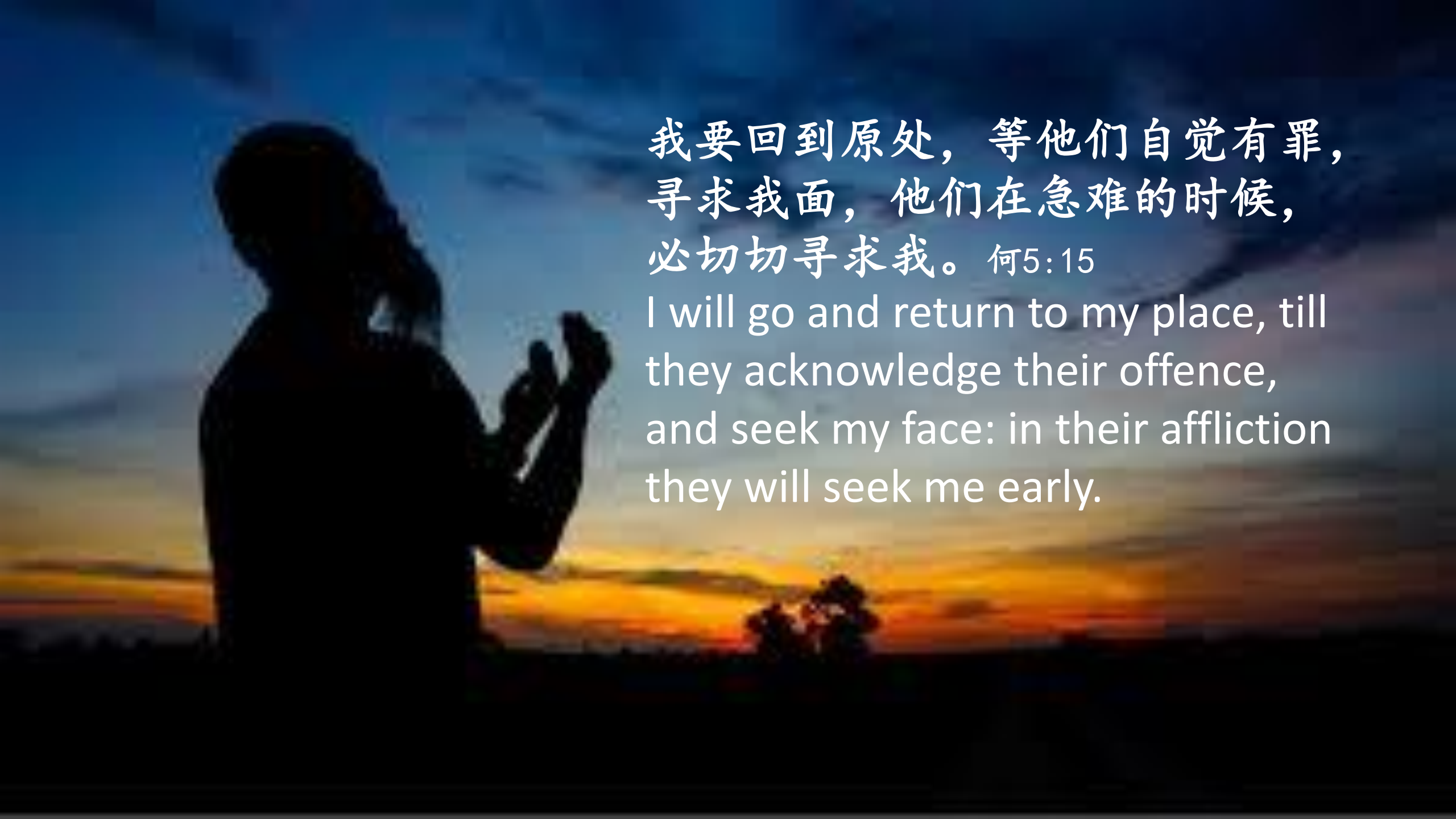
Not forsaking the assembling of ourselves together, as the manner of some is; but exhorting one another: and so much the more, as ye see the day approaching.





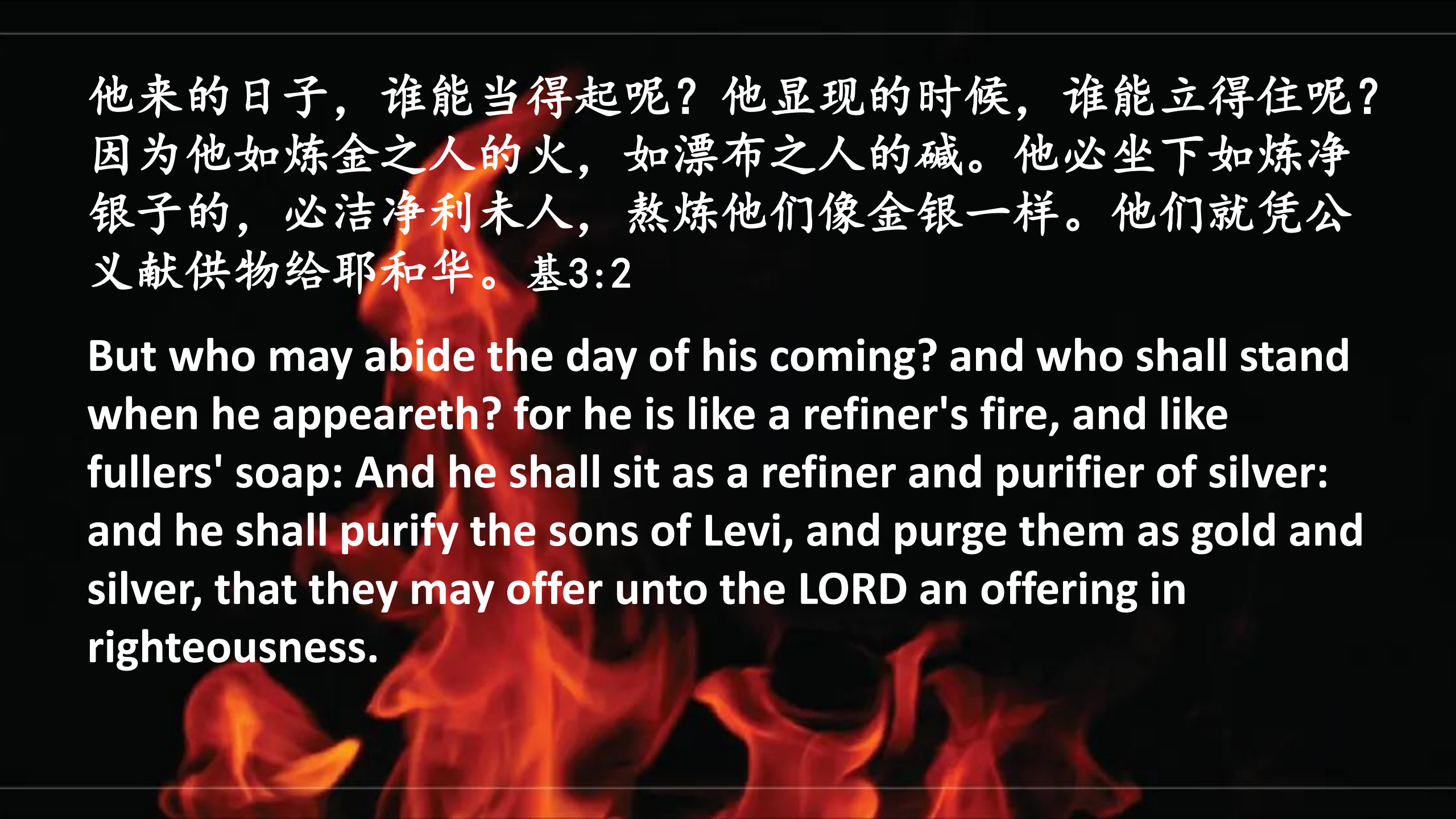
所以你们不可丢弃勇敢的心，存这样的心必
得大赏赐。

**Cast not away therefore your confidence,
which hath great recompence of reward.**

A silhouette of a person with their arms raised in a gesture of praise or prayer, set against a dramatic sunset or sunrise sky. The person is on the left side of the frame, and the sky transitions from a deep blue at the top to a bright orange and yellow near the horizon. The overall mood is contemplative and spiritual.

我要回到原处，等他们自觉有罪，
寻求我面，他们在急难的时候，
必切切寻求我。何5:15

I will go and return to my place, till
they acknowledge their offence,
and seek my face: in their affliction
they will seek me early.

The background of the entire image is a close-up, high-contrast photograph of flames. The fire is bright orange and yellow at its core, transitioning to deep red and dark orange at the edges. The flames are dynamic and appear to be rising or swirling, creating a sense of intense heat and purification. This visual metaphor is directly related to the text, which speaks of a refining fire.

他来的日子，谁能当得起呢？他显现的时候，谁能立得住呢？
因为他如炼金之人的火，如漂布之人的碱。他必坐下如炼净
银子的，必洁净利未人，熬炼他们像金银一样。他们就凭公
义献供物给耶和華。基3:2

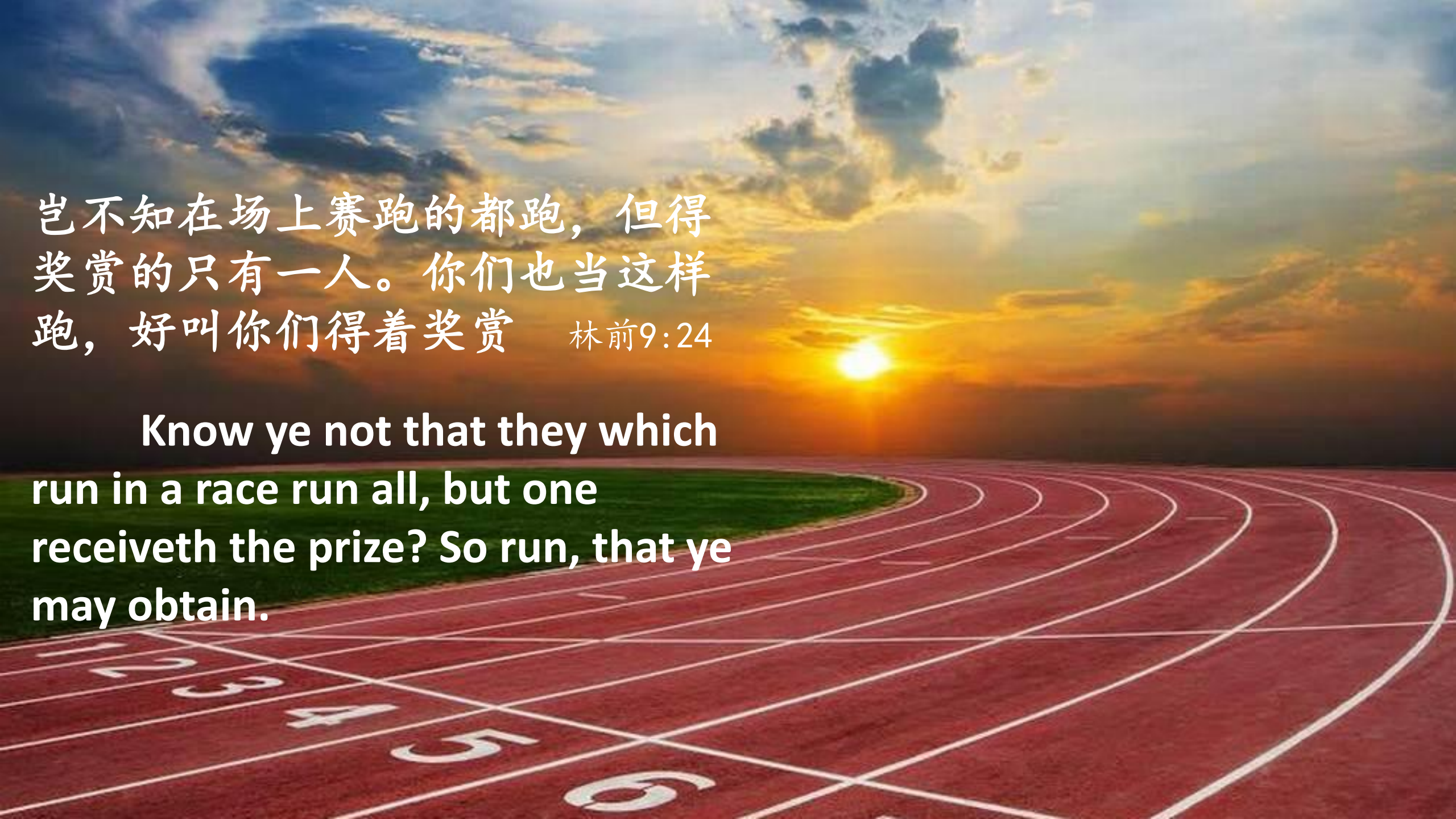
**But who may abide the day of his coming? and who shall stand
when he appeareth? for he is like a refiner's fire, and like
fullers' soap: And he shall sit as a refiner and purifier of silver:
and he shall purify the sons of Levi, and purge them as gold and
silver, that they may offer unto the LORD an offering in
righteousness.**

主阿，你是造天，地，海，和其中万物的。你曾借着圣灵，托你仆人我们祖宗大卫的口，说，外邦为什么争闹，万民为什么谋算虚妄的事。世上的君王一齐起来，臣宰也聚集，要敌挡主，并主的受膏者。

Lord, thou art God, which hast made heaven, and earth, and the sea, and all that in them is: Who by the mouth of thy servant David hast said, Why did the heathen rage, and the people imagine vain things? The kings of the earth stood up, and the rulers were gathered together against the Lord, and against his Christ. For of a truth against thy holy child Jesus, whom thou hast anointed,

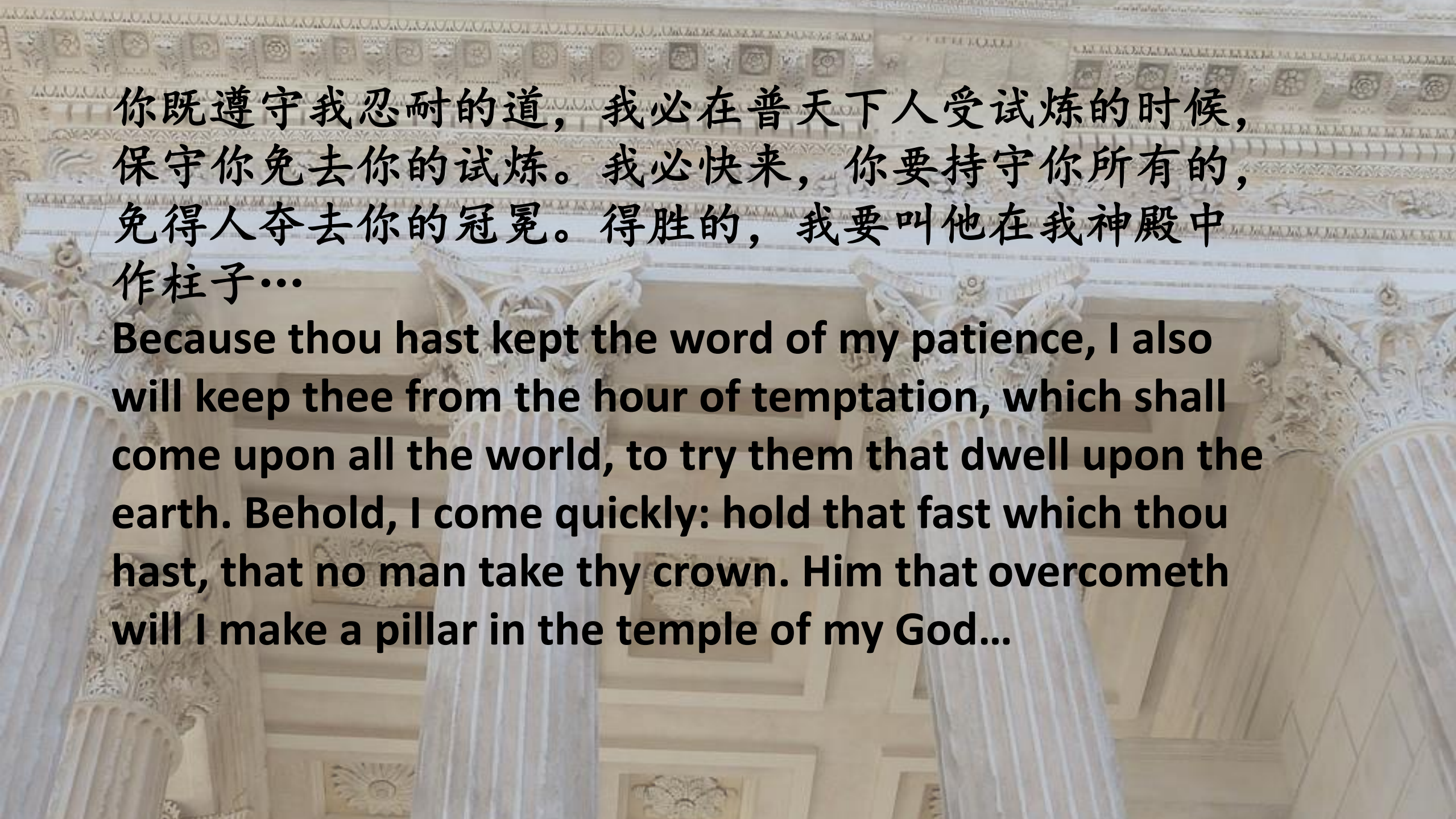
希律和本丢彼拉多，外邦人和以色列民，果然在这城里聚集，要攻打你所膏的圣仆耶稣。成就你手和你意旨所预定必有的事。他们恐吓我们，现在求主鉴察。一面叫你仆人大放胆量，讲你的道，一面伸出你的手来，医治疾病，并且使神迹奇事，因着你圣仆耶稣的名行出来。

both Herod, and Pontius Pilate, with the Gentiles, and the people of Israel, were gathered together, For to do whatsoever thy hand and thy counsel determined before to be done. And now, Lord, behold their threatenings: and grant unto thy servants, that with all boldness they may speak thy word, By stretching forth thine hand to heal; and that signs and wonders may be done by the name of thy holy child Jesus.



岂不知在场上赛跑的都跑，但得
奖赏的只有一人。你们也当这样
跑，好叫你们得着奖赏 林前9:24

**Know ye not that they which
run in a race run all, but one
receiveth the prize? So run, that ye
may obtain.**



你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受试炼的时候，保守你免去你的试炼。我必快来，你要持守你所有的，免得人夺去你的冠冕。得胜的，我要叫他在我神殿中作柱子…

Because thou hast kept the word of my patience, I also will keep thee from the hour of temptation, which shall come upon all the world, to try them that dwell upon the earth. Behold, I come quickly: hold that fast which thou hast, that no man take thy crown. Him that overcometh will I make a pillar in the temple of my God...

兴起发光。因为你的光已经来到，耶和华的荣耀发现照耀你。看哪，黑暗遮盖大地，幽暗遮盖万民。耶和华却要显现照耀你，他的荣耀要现在你身上

Arise, shine; for thy light is come, and the glory of the LORD is risen upon thee. For, behold, the darkness shall cover the earth, and gross darkness the people: but the LORD shall arise upon thee, and his glory shall be seen upon thee.